

April 2008

# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدةJOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: [Codex@fao.org](mailto:Codex@fao.org) Facsimile: +39(06)5705 4593

برنامـج المـواصفـاتـ الغـذـائـيـةـ المشـترـكـ بـيـنـ  
منظـمةـ الأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ وـمنـظـمةـ الصـحـةـ العـالـيـةـ

هيـئةـ الدـسـتـورـ الغـذـائـيـ  
الـدـوـرـةـ الـحـارـيـةـ وـالـثـلـاثـيـونـ

مرـكـزـ جـنـيفـ الدـولـيـ لـلـمـؤـتـمـراتـ،ـ جـنـيفـ،ـ 3ـ يـوـنـيـوـ/ـحـزـيرـانـ 4ـ يـوـلـيوـ/ـتمـوزـ 2008

## ترتيبات الدورة

### معلومات عامة

1- تعقد هيئة الدستور الغذائي دورتها الحادية والثلاثين في مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (القاعة 1)، 17 rue Varembé، جنيف، سويسرا، اعتبارا من يوم الاثنين 30 يونيو/حزيران وحتى يوم الجمعة 4 يوليو/تموز 2008. وستبدأ الجلسة الافتتاحية في الساعة 10.00 من صباح يوم الاثنين، 30 يونيو/حزيران.

2- والدورة مفتوحة لجميع الدول الأعضاء ولأعضائها المنتسبين في كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية الذين هم أيضاً أعضاء في الهيئة، وكذلك للمراقبين. ويجوز للدول الأعضاء ولأعضائها المنتسبين في المنظمتين من غير الأعضاء هيئة الدستور الغذائي المشاركة بصفة مراقب. كما أن الدورة مفتوحة للجمهور شرط توافر الأماكن، فضلا عن وسائل الإعلام.

3- وتحمّل الحكومات أو المنظمات المعنية نفقات حضور جلسات الهيئة وأجهزتها الفرعية وسفر وفود أعضاء الهيئة والمراقبين. كما توجه عناية المشاركين إلى أن عليهم اتخاذ ترتيبات الحجز في الفنادق بأنفسهم.

ستُتحمّل وثائق العمل على موقع الهيئة التالي : [http://www.codexalimentarius.net/web/index\\_en.jsp](http://www.codexalimentarius.net/web/index_en.jsp)  
ويرجى من أعضاء الوفود والمراقبين أن يحضروا معهم إلى الاجتماع جميع الوثائق التي وزعت عليهم، نظراً لقلة عدد النسخ الإضافية التي سيتسنى توفيرها أثناء الدورة

4- ولكل عضو من أعضاء الهيئة المشاركين في الدورة ممثل واحد، يمكن أن يرافقه ممثل مناوب أو مستشار واحد أو أكثر. ولا يمثل المندوب أكثر من دولة عضو أو عضو منتب.

5- والرجو من المندوبين أن يقوموا، فور وصولهم، بتسجيل أنفسهم في مكتب الاستقبال الموجود في بهو المدخل الرئيسي. وستبدأ خدمات التسجيل في الساعة 08.00 من صباح يوم الإثنين 30 يونيو/حزيران. وقد يرغب من يزمعون المشاركة في الدورة في الرجوع إلى "دليل المندوبين" للإطلاع على معلومات تفصيلية بشأن التسهيلات والخدمات المتوفرة في مركز جنيف الدولي للمؤتمرات.

#### الترتيبات الخاصة بوسائل الإعلام

6- يرجى من العاملين في وسائل الإعلام الاتصال بالمكتبين الإعلاميين في منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للحصول على أوراق الاعتماد للصحافة:

|   |  |
|---|--|
| <p>السيدة Teresa Buerkle<br/>المسؤولة الإعلامية<br/>مكتب الاتصال مع الأمم المتحدة (جينيف)<br/>قصر الأمم، المبني B الغرفة B-560،<br/>الدور الخامس، الباب 20،<br/>Avenue de la Paix 8-14<br/>CH-1211 Geneva 10, Switzerland<br/>هاتف: +41 22 917 2770<br/>موبايل: +41 76 531 9934<br/>بريد الكتروني: tbuerkle@unog.ch</p> | <p>منظمة الأغذية والزراعة:<br/>منظمة الصحة العالمية: السيد John Rainford<br/>رئيس فريق الاتصالات<br/>مكتب المدير العام المساعد<br/>السلامة الصحية والبيئة<br/>منظمة الصحة العالمية<br/>جينيف<br/>هاتف (خلوي): +41.79.5163709<br/>بريد الكتروني: <a href="mailto:rainfordj@who.int">rainfordj@who.int</a></p> |
|---|--|

#### اللغات

7- تجري وقائع هذه الدورة باللغات العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والأسبانية. وستتوافر الترجمة الفورية بجميع هذه اللغات.

#### مواعيد عقد الاجتماعات، وجدولها الزمني، والجدول الزمني لانتخاب هيئة المكتب

8- تعقد الهيئة اجتماعاتها عادة من الساعة 9.30 إلى الساعة 12.30 ومن الساعة 14.30 إلى الساعة 17.30 باستثناء اليوم الأول، حيث تبدأ الجلسة الصباحية الساعة 10.00.

–9 وبالنظر إلى أن اللائحة الداخلية للهيئة التي تنظم تشكيل اللجنة التنفيذية، تنص على ألا يكون أكثر من مندوب واحد من أي بلد من البلدان عضواً في اللجنة التنفيذية (المادة الخامسة-1)، تتم الانتخابات على النحو التالي:

| الترتيب | الانتخاب           | الأهلية للانتخاب   |
|---------|--------------------|--|
| -1      | انتخاب الرئيس      | مندوبو جميع الدول الأعضاء  |
| -2      | انتخاب نواب الرئيس | مندوبو جميع الدول الأعضاء، ما عدا الدولة التي ينتمي إليها الرئيس |

–10 تم توزيع الجدول الزمني المؤقت، بما في ذلك الجدول الزمني لتقديم الترشيحات وإجراء الانتخابات لهيئة المكتب، مع جدول الأعمال المؤقت للدورة (انظر الوثيقة : ALINORM 08/31/1).